

## DEFINIZIONI

Le Prestazioni Complementari (PC) all'AVS e all'AI **sono d'ausilio quando le rendite e gli altri redditi non riescono a coprire il fabbisogno vitale dell'assicurato.**

Anziani, superstiti e invalidi devono disporre dei mezzi necessari per potersi mantenere. **Le PC sono prestazioni concesse in caso di bisogno e non provvedimenti assistenziali.** Esse costituiscono un diritto garantito dalla legge che può essere fatto valere qualora vengano soddisfatte delle premesse.

Le PC sono concesse alle persone che:

- Hanno diritto a una rendita dell'AVS (anche anticipata), a una rendita dell'AI (intera, tre quarti, mezza, un quarto) o, a partire dal compimento del 18° anno d'età, a un assegno per grandi invalidi dell'AI o che beneficiano di un'indennità giornaliera dell'AI per un periodo di almeno sei mesi;
- Sono domiciliate in Svizzera e vi dimorano effettivamente
- Sono in possesso della cittadinanza svizzera o di uno Stato membro dell'UE
- Sono di cittadinanza straniera e vivono ininterrottamente in Svizzera da almeno dieci anni, oppure, se rifugiati o apolidi, da cinque.

Di regola le PC sono concesse senza alcun periodo d'attesa ai cittadini dell'AELS (Islanda, Liechtenstein e Norvegia).

## TIPOLOGIE DI PRESTAZIONI COMPLEMENTARI AVS/AI

Le PC sono assegnate dai Cantoni e si dividono in due categorie:

- ➔ **Prestazioni annue pagate mensilmente [RENDITA PC]**
- ➔ **Rimborso delle spese di malattia e d'invalidità [RIMBORSO PC]**

**Le persone che hanno raggiunto l'età pensionabile o sono invalide e non hanno diritto a una rendita perché non hanno versato contributi all'AVS o all'AI o li hanno versati per un periodo troppo breve, possono comunque fare valere il proprio diritto alle PC, se adempiono certe condizioni.** Possono chiedere di vedersi "coprire" alcune spese (cfr. rimborso PC).

## COME VENGONO DETERMINATE LE PRESTAZIONI

Le PC annue corrispondono alla differenza fra le spese riconosciute e i redditi computabili. Un utente può vedersi ricevere queste prestazioni che esso sia ricoverato in un Istituto/Casa per Anziani/Ospedale o a domicilio.

**La determinazione del diritto è attività complessa che integra molti parametri. E' per questa ragione che, grazie alla collaborazione con Pro Senectute, ACD beneficia del supporto di un'assistente sociale che effettua le valutazioni sui diritti.**

**In effetti, il calcolo deve tenere conto:**

- Determinazione di quali spese vengono riconosciute
- Determinazione di quali spese sono riconosciute per le persone che vivono a casa
- Determinazione di quali spese sono riconosciute per le persone che vivono in un istituto o in ospedale
- Determinazione di quali entrate sono computate come reddito
- Informazioni su come viene computato il reddito da attività lucrativa
- Informazioni su quali entrate sono escluse dal computo del reddito
- Informazione su come si calcolano le PC nel caso di coppie sposate non conviventi

**Per chi volesse approfondire e calcolare il proprio diritto senza l'aiuto della nostra Assistente sociale, cfr i seguenti riferimenti:**

- Pubblicazione del Centro d'informazione AVS/AI in collaborazione con l'Ufficio federale delle Assicurazioni Sociali "*Prestazioni complementari all'AVS e all'AI*"  
Disponibile all'indirizzo Internet: <https://www.ahv-iv.ch/p/5.01.i>
- Sistema di calcolo on-line del proprio diritto:  
<http://www.prosenectute.ch/it/nostre-prestazioni/consulenza/finanziaria/pci.html>
- Il formulario per effettuare FORMALE DOMANDA DEL DIRITTO non esiste on-line. Bisogna domandarlo/chiederlo agli sportelli comunali.

## **SPESE DI MALATTIA E D'INVALIDITÀ**

**Principio: Le spese di malattia o d'invalidità possono essere rimborsate solo se non sono già coperte da un'assicurazione (cassa malati, assicurazione contro gli infortuni, assicurazione di responsabilità civile, AI ecc.).**

Se non è versata alcuna PC annua, il rimborso delle spese di malattia e d'invalidità è possibile quando le uscite superano le entrate solamente a causa di queste spese. Oltre alle PC annue, le persone aventi diritto a PC possono farsi rimborsare anche le spese seguenti:

- Trattamenti dentistici (trattamento semplice, adeguato ed economico);
- **Aiuto, cura e assistenza a domicilio o in strutture diurne (ALLEGARE CERTIFICATO MEDICO)**
- Spese supplementari per un regime dietetico d'importanza vitale
- Trasporto al luogo di trattamento più vicino
- Spese per mezzi ausiliari e la lista degli stessi
- Partecipazione ai costi della cassa malati (aliquota percentuale e franchigia) fino a un importo annuo di 1 000 franchi
- Balneoterapie e soggiorni di convalescenza prescritti dal medico

## DOCUMENTAZIONE NECESSARIA PER VALUTAZIONE DEL DIRITTO

→	<b>Estratto conto postale o bancario di gennaio dell'anno di riferimento</b> da cui risultano la rendita AVS 2016 e secondo pilastro (se c'è) di lui e di lei	→	Chiedere all'utente
→	Se c'è pensione estera, <b>documento dal quale risulta l'importo per l'anno di riferimento</b> (per l'INPS, modulo Obis)	→	Chiedere patronato
	➤ INAS 091 646 07 01, mendrisio@inas.ch oppure a		
	➤ ITAL-UIL 091646 77 40, italuil.mendrisio@bluewin.ch (Ferdinando D'Agostino)		
→	<b>Estratto conto bancario/postale del risparmio al 31.12. Anno di riferimento</b>	→	Chiedere all'utente
→	Eventuali debiti documentabili	→	Chiedere all'utente
→	<b>Decisione di tassazione Anno precedente all'anno di riferimento o Anno precedente ancora</b> (sono 4 fogli)	→	Chiedere all'utente
→	<b>Polizza assicurativa cassa malati</b> anno di riferimento di lui e di lei	→	Chiedere all'utente
→	<b>Contratto d'affitto</b>	→	Chiedere all'utente
→	Se c'è, <b>polizza assicurazione sulla vita</b>	→	Chiedere all'utente
→	Se c'è una <b>proprietà immobiliare</b> , estratto del catasto (sommarione) e	→	Chiedere al Comune
→	Documento ufficio stime con valore di stima	→	Chiedere ufficio stime 091 816 45 91
→	Se c'è <b>ipoteca</b> , estratto bancario con interessi e ipoteca	→	Chiedere all'utente
→	Se è stata fatta <b>una donazione di sostanza</b>		
	➤ Atto notarile	→	Chiedere all'utente
	➤ Decisione di tassazione dell'anno in cui è avvenuta la donazione	→	Chiedere a utente o all'ufficio tassazione (ufficio conserva al massimo i doc di 10 anni fa)

## PROCEDIMENTO PER IL RIMBORSO DELLE SPESE

- Valutare con il proprio medico di famiglia se l'utente ha bisogno (assistenza o cure a domicilio, trasporti, mezzo ausiliari, ecc.)
- **Inviare la fattura (per cure a domicilio, trasporti, ecc.) alla propria cassa malati con allegato il certificato medico. Ricordarsi di fare una fotocopia della fattura e del certificato medico.**
- Aspettare l'eventuale rifiuto o pagamento parziale da parte della cassa malati di queste fatture

Inviare il certificato medico ed il rifiuto del pagamento da parte della cassa malati all':  
Istituto delle Assicurazioni Sociali

- Ufficio Prestazioni Complementari AVS/AI  
Via Ghiringhelli 15a  
6501 Bellinzona

SR, maggio 2016